



SÉANCE ORDINAIRE
du conseil municipal de Mont-Royal
lundi 12 juillet 2021 à 19 h
au 90, avenue Roosevelt

REGULAR MEETING
of the Mount Royal Town Council
Monday, July 12, 2021 at 19:00
at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

| | | |
|---|----|---|
| Ouverture de la séance et mots des élus | 1. | Opening of Meeting and remarks from council members |
| Adoption de l'ordre du jour | 2. | Adoption of Agenda |
| Période de questions du public | 3. | Public Question Period |
| Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 14 juin 2021 et de la séance extraordinaire du 18 juin 2021 | 4. | Adoption of Minutes of June 14, 2021 Regular Meeting and of June 18, 2021 Special Meeting |
| Dépôt de documents : | 5. | Tabling of documents : |
| Liste des commandes - 20 000\$ | .1 | List of orders -\$20,000 |
| Liste des commandes - 50 000\$ | .2 | List of orders - \$50,000 |
| Liste des achats sans émission de bon de commande | .3 | List of purchases for which no purchase order was issued |
| Liste des chèques et dépôts directs | .4 | List of cheques and direct deposits |
| Rapport - ressources humaines | .5 | Report - Human Resources |
| Permis et certificats émis - Juin 2021 | .6 | Permits and certificates issued - June 2021 |

AFFAIRES GÉNÉRALES

Demande de subvention pour le chalet du parc Mohawk

6.

GENERAL BUSINESS

Grant application for the Mohawk Park chalet

Désignation du maire suppléant

7.

Designation of Acting Mayor

Entente de clôture - CDPQ Infra/REM

8.

Fence Agreement - CDPQ Infra/REM

ADMINISTRATION ET FINANCES

Liste des immeubles à vendre pour défaut de paiement des taxes 2019 et 2020

9.

List of immovables for sale for non-payment of 2019 and 2020 taxes

Radiation des comptes à recevoir de la Ville de Mont-Royal

10.

Writing off of Town of Mount Royal receivables

Ratification des débours pour la période du 1er juin au 30 juin 2021

11.

Confirmation of Disbursements for the period of June 1st to June 30th, 2021

Don à la fondation Tristan Roy

12.

Donation to the Tristan Roy Foundation

Modification du bail intervenu entre la Ville de Mont-Royal et 9171-9443 Québec inc. (Villa Armando)

13.

Amendment to the lease between the Town of Mount Royal and 9171-9443 Québec inc. (Villa Armando)

Modification du bail intervenu entre la Ville de Mont-Royal et 4123051 Canada inc. (Pizzaiolle Mont-Royal)

14.

Amendment to the lease between the Town of Mount Royal and 4123051 Canada inc. (Pizzaiolle Mont-Royal)

AFFAIRES CONTRACTUELLES

- Remplacement des modules de jeux - Parc Jean-J.-et-Marc-Thibodeau **15.**
- Fourniture et livraison d'un Ford Police Interceptor Hybride **16.**
- Fourniture et livraison de deux camions à benne avec des épandeurs à sel amovibles **17.**
- Mise en place de systèmes de sécurité pour le stationnement souterrain de l'avenue Roosevelt **18.**
- Adhésion au regroupement d'achats en commun de produits d'assurance contre les cyber-risques pour la période 2019-2024 **19.**
- Renouvellement de contrat - Gestion du parc des compteurs d'eau **20.**

CONTRACTUAL MATTERS

- Replacement of game modules - Jean-J.-et-Marc-Thibodeau park
- Supply and delivery of a Ford Police Interceptor Hybrid
- Supply and delivery of two dump trucks with removable salt spreaders
- Installation of security systems for the Roosevelt Avenue underground parking lot
- Participation in the cooperative purchase group for cyber risk insurance for the 2019-2024 period
- Contract renewal - Water meter pool management

URBANISME

- Déploiement – phase 3 du réseau Bixi sur le territoire de Ville de Mont-Royal - dépenses supplémentaires **21.**
- Recommandations du Comité consultatif d'urbanisme **22.**
- Changement de brique au 1060, chemin Dunraven **23.**
- Usage conditionnel pour l'immeuble situé au 8355, chemin Montview **24.**

URBAN PLANNING

- Implementation of the BIXI network in the Town of Mount Royal - phase 3 - additional costs
- CCU recommendations
- Brick replacement at 1060, Dunraven Road
- Minor Variance for the property located at 8355, Montview Road

RESSOURCES HUMAINES**HUMAN RESOURCES**

| | | |
|--|------------|---|
| Réorganisation - Service de la Sécurité Publique | 25. | Reorganization - Public Security Department |
| Affaires diverses | 26. | varia |
| Période de questions du public | 27. | Public Question Period |
| Levée de la séance | 28. | Closing of Meeting |

L'assistante-greffière,

**Magali Lechasseur
Assistant Clerk**